



No. 122

FOR IMMEDIATE RELEASE
December 20, 1973

POUR DIFFUSION IMMEDIATE
le 20 décembre 1973

C
O
M
M
U
N
I
Q
U
É

EXTERNAL AFFAIRS APPOINTMENTS

NOMINATIONS AUX AFFAIRES EXTERIEURES

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

The Department of External Affairs announces two Headquarters appointments to take effect in the new year.

Miss Pamela McDougall is to become Director General of the Bureau of Economic and Scientific Affairs, succeeding Mr. Donald McPhail whose appointment as Assistant Deputy Minister, Department of Regional Economic Expansion in Moncton, was recently announced. Miss McDougall is returning to External Affairs from the Privy Council Office where she has been Assistant Secretary to the Cabinet (Government Operations). As Director General of the Bureau of Scientific and Economic Affairs Miss McDougall will be in charge of Divisions of the Department dealing with Aid and Development, Commercial Policy, Scientific Relations and Environmental Problems, and Transport, Communications and Energy.

Mr. Jean-Jacques Dupuis is to become Director General of the Bureau of Coordination, succeeding Mr. Claude Roquet who is about to take up his new appointment as Assistant Secretary General of the "Agence de Coopération économique et culturelle" in Paris. Mr. Dupuis will be returning to External Affairs from the University of Montreal where he is Foreign Service Visitor for the current academic year. As Director General of the Bureau of Coordination, Mr. Dupuis will be in charge of Divisions of the Department dealing with Commonwealth Institutions, Federal-Provincial Coordination and Francophone Institutions.

Biographical notes on Miss McDougall and Mr. Dupuis are attached.

★ ★ ★

Le Ministère des Affaires extérieures annonce deux nominations à l'administration centrale, qui entreront en vigueur en 1974.

Mlle Pamela McDougall deviendra la directrice générale du Bureau des Affaires économiques et scientifiques, succédant à M. Donald McPhail dont on a récemment annoncé la nomination à titre de Sous-ministre adjoint au Ministère de l'Expansion économique et régionale, à Moncton. Mlle McDougall retourne au Ministère des Affaires extérieures après avoir servi au Bureau du Conseil privé en qualité de secrétaire adjointe du Cabinet (Opérations gouvernementales).

M. Jean-Jacques Dupuis deviendra le Directeur général du Bureau de la coordination succédant à M. Claude Roquet, qui doit bientôt occuper son nouveau poste de Secrétaire général adjoint de l'Agence de coopération économique et culturelle, à Paris. M. Dupuis, qui passe l'année universitaire courante à l'Université de Montréal, à titre de diplomate en résidence, est invité à retourner au Ministère des Affaires extérieures.

Ci-joint les notices biographiques de Mlle McDougall et de M. Dupuis.

McDOUGALL, Pamela Ann

Born Ottawa, May 9, 1925. B.Sc. (Mount Allison, 1945); University of Paris, 1947-48 (French Government Bursary); LL.D. (H.C. Mount Allison, 1969). National Research Council, 1946-47. Joined External Affairs March 1949 (Consular). May 1952 (UN Division); Third Secretary, Bonn, December 1953; Second Secretary, July 1955; Ottawa, September 1957 (UN, European Divisions, Government Hospitality Committee); Senior Political Adviser, ICSC, Vietnam, November 1958; Ottawa, December 1959 (Far Eastern, Inspection Services Divisions, Government Hospitality Committee); First Secretary, New Delhi, July 1961; Counsellor, April 1963; Ottawa, August 1963 (Far Eastern Division). Ambassador to Poland, February 1968. Privy Council Office on secondment as Assistant Secretary to the Cabinet (External Policy and Defence), February 1971; Assistant Secretary (Government Operations). April 1972. Single.

Née à Ottawa, le 9 mai 1925. Baccalauréat ès sciences (Mount Allison 1969). Conseil national de recherches du Canada, 1946-1947. Affectée au Ministère des Affaires extérieures en mars 1949 (services consulaires); en mai 1952, à la Direction des Affaires de l'ONU; troisième secrétaire à Bonn, décembre 1953; deuxième secrétaire, juillet 1955; Ottawa, septembre 1957 (Direction des Affaires de l'ONU, de l'Europe, Comité des visites officielles); première conseillère politique à la CICS au Vietnam, novembre 1958; Ottawa, décembre 1959 (Direction des Affaires d'Extrême-Orient, des services d'inspection, Comité des visites officielles); première secrétaire à New Delhi, juillet 1961; conseillère, avril 1963; Ottawa, août 1963 (Direction des Affaires d'Extrême-Orient). Ambassadrice en Pologne, février 1968. Détachée auprès du Bureau du Conseil privé, à titre de secrétaire adjointe du Cabinet (Politique extérieure et défense) en février 1971; secrétaire adjointe (Opérations gouvernementales), avril 1972. Célibataire.

DUPUIS, Jacques Jean Couillard

Né à Ste-Anne (Kamouraska) le 23 juin 1928. BA (Université Laval, 1948); Licence en Droit (Université Laval, 1952); inscrit au Barreau du Québec 1952. Exerce la profession d'avocat 1952-54. Entré aux Affaires extérieures juin 1954 (Directions juridique et de l'Europe). Troisième secrétaire, Ankara, janvier 1956; deuxième secrétaire, juillet 1957; Ottawa, novembre 1958 (Liaison avec la Défense); premier secrétaire, Tokyo, juin 1961; Ottawa, juin 1964 (Direction des Affaires économiques); conseiller, Paris, août 1967; Détaché auprès de l'Agence canadienne de développement international, décembre 1967 à mai 1968; ministre plénipotentiaire, Paris, avril 1971. Diplomate en résidence, Université de Montréal, août 1973. Marié (Alice Lavoie). Quatre enfants.

Born Ste-Anne (Kamouraska Co.), Quebec, June 23, 1928. B.A. (Laval University, 1948); LL.B. (Laval University, 1952); called to the Quebec Bar, 1952; Law practice, 1952-54. Entered External Affairs, June 1954 (Legal and European divisions). Third Secretary, Ankara, January 1956; Second Secretary, July 1957; Ottawa, November 1958 (Liaison with Defence); First Secretary, Tokyo, June 1961; Ottawa, June 1964 (Economic Affairs Division); Counsellor, Paris, August 1967; temporarily assigned to the Canadian International Development Agency, December 1967 to May 1968; minister plenipotentiary, Paris, April 1971. Diplomat in residence, University of Montreal, August 1973. Married to Alice Lavoie. Four Children.